

大清光緒廿一年

本館新開除禮拜外日出一張  
本館自開辦以來本館者無論  
閱如外埠閱報者須加郵費可  
也除日報外另刊送外復不  
惜工本從英國採辦新式書裁  
紙各機器以待與各官商  
刊印書簿單件並有英法各國  
活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有石  
印文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 四 千 零 四 十 三 號

# 報 叻

(本館開設在舊巴口門牌第十一號)

印工級絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有誹罵  
成文以及支離難解者概不  
登報嗣後 諸翁來札尚祈  
自諒更須寫真銜里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

乙未四月初八日

大英一千八百九十五年五月二號禮拜四 每張售錢一元 凡告白者每日每字一仙 每出一日每字二仙

中日高明細地圖發售 ○啟者本館新由上海寄到中日高三國全圖二款均繪精繪界  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城諸國界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且製設色令人易於辨別誠有心時務者不  
備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館新印電報冊乃精心結構而成更復細心校對毫無訛誤是以印  
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電冊每冊售錢一元  
無多欲購者祈速從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

## 論裁撤海軍衙門

嗚呼天下事初始雖難而守成尤難豈不然哉世之為祖父者兢兢業業為闔戶門間之計籌資置產欲使子  
子孫孫相傳弗替以免外人之譏笑而毋墜厥家聲此其心若何之苦其力若何之勞充其願豈不望吾之  
後人克續厥緒以成蒸蒸日上之機若此者大抵皆然也不幸而生不肖子孫視祖父所創重締造者無復  
介乎其意糜費浪擲日就陵夷者蓋亦多矣然使若祖父亦已不睹不聞斯猶可以度外置之若輩軍締  
造曾不與懼幾何歲年目睹耳聞已為不肖子孫侈然蕩盡欲稍稍完善則已無可完善將徐徐修葺之則  
又無可修葺舉昔日苦心勞力悉付於無何有之鄉遂乃五中憤激其解冰消收拾所餘不復俾籌置置產  
之想此其時吾不知彼不肖子孫者生則何以為情死亦有愧於地下否耶雖然此家事非國事也乃觀於  
此次裁撤海軍衙門之舉與此亦復何異吾於是不能不為痛恨軍軍諸將士矣我中國既開海禁遂嚴  
海防既嚴海防不可不預備海軍預備海軍不可不預備海軍是以請造艦船羅致人才十餘年來孜孜講  
求船則鐵甲不足又益以鋼甲則克虜伯炮不足又佐以格林炮毛瑟鎗不足又輔以來福鎗惟取其精  
惟取其利而又立專學借資材教習駕駛測量之法相度險要噴築炮臺新式舊式或宜於攻或宜於守  
西環護與水師相表裏由是海軍卓然以成而海軍衙門以設南北洋水師分設焉有王大臣以為總辦有  
司員以為襄理規模體制頓壯觀瞻以為自此以後即可奮我軍威兩雄海上當不虞外侮之迭乘矣然除  
以前購造艦械不計外自設海軍衙門以來每年經費亦不知凡幾夫使海軍果足以禦外侮則此衙門  
以統轄之經費雖巨亦復何惜而孰知南洋水師如南瑞南琛若于帥終年河上道途僅以爲御送官長  
之用一遇有警輒不知逗留於何地其督帶多由納賄而得荒淫鄙陋除賭額五糧以外一無所知往  
年法人滋擾接崗之役識者已知其無用至近來則積弊更重矣北洋水師有提督丁汝昌身爲提督不  
稱荼火平日人皆以為優於南洋且鎮遠定遠等艘堅銳無比命中摧強克屬其選然丁汝昌身爲提督不  
時假公濟私不時潛來滬上治遊宿娼甚至與水手共博其餘各營督亦莫不賜肥鴨滿粉膩香食鄙之  
風上下一徹識者亦為料其不堪任使而無勝大東海上之捷漢納根以副提督奮勇大戰兩丁汝昌懼性幾不敢  
半載有餘見仗不過數次且有敗而無勝大東海上之捷漢納根以副提督奮勇大戰兩丁汝昌懼性幾不敢  
與之同事坐令旅順失守商艦於威海迫寇攻威海又坐困於劉公島一籌莫展此時船艦輪船軍火藥彈  
猶足以成一死戰而念不及此此已大半化為烏有精華喪盡等子遺者朽腐而已海軍之收效如是夫  
實寇斃千百萬帑藏所耗營者至此已大半化為烏有精華喪盡等子遺者朽腐而已海軍之收效如是夫  
然各知設此海軍衙門果何為也哉此所以恭邸等諸樞臣聯名具奏懇請巡行裁撤以益陸軍 皇上  
當飭各節院會議意見命同故自前月二十一日始前水師學堂均子停罷所有虧空責成歷任總辦及  
幫辦等隨賠存儲款項則概交戶部收貯按此說待之西樞本館亦敢譯登則是此舉已見施行矣惟是創  
之甚難一旦裁撤之則甚易靡費浪擲更何足言而此後若我軍威兩雄海上又非一二十年之心力不為  
功迫論其咎誠不能為丁汝昌竟死後之誅是何異不肖子孫孫貽祖父之累豈不深可痛哉豈不深可恨  
哉 錄字林滬報

聞此其力之實有不足也惟有自知之明故發難始仍善處於終與我訂立和約然前事不忘後事之師中國之所以自處者當有在矣

諭旨恭錄 ○三月二十一日奉 上諭廣東兩省通省道員內揀員調補新遺員缺着馮光遠補授欽此○二十二日奉 上諭廣西將軍着保年補授欽此同日奉 上諭調補着調補兩廣總督四川總督着鹿傳霖補授欽此○廿六日奉 上諭御史李念慈奏參山海關副都統官買劣各款當經諭令劉坤一查明覆奏茲據奏稱原參該副都統巧立名目恣意開銷各節雖查無確據惟奉旨添派新軍輒以除兵湊餉傳隊項充已屬不合甚至勒索免閱操費需索行旅錢文買騙妄為營私貪謬無取官費着即革職發往軍台効力贖罪山海關特種裁判官酌量放兵米按照定章亦無饋送官員銀兩情事即着毋庸置議餘着照所議辦理另片奏請飭山海關副都統衙門革除寬積等語嗣後行文過關應仍照章稽查不得需索留難致滋擾累該部知道欽此

英尼敬電音 ○初五日英京發來電報云英國海軍已將尼加那華國之高鄰株地方佔據是係該國家不允遵照英國所發給的馬敦書內所言故也而尼加那華國家因英國佔其境地經已將其不甘之處佈告於眾或使知之據云本國實未欠到英國所指索之資若如所請償之資則有違本國律章云云今尼加那華之民怨英國甚切并有游民聯隊結隊在於都城一帶遊行肆口咒詛言願英早日滅亡而其遊民等并將英國駐紮該處領事署所懸之國旗為之毀去云然則英尼之事歸已決裂正不知若何也

法國電音 ○初五日英京發來電報云法國所屬附近伊巴然之慕西地方所置總管食水之器忽然崩始水勢橫流附近居民死於是役者計有百一十人并有屋宇倒塌甚繁云云是亦可謂災生无妄矣

謀叛不成 ○上海西報刊有三月二十五日橫濱電音言會校高泉澤陽察電謂有不軌之徒出謀傳亂以傾高王之位幸中機不密春光洩漏即將亂黨解散事後查知由大院君之孫李新猷主使遂於念四日將李拿問李之所以為此者意欲篡取王位目下大院君力行幹督莫代其脫罪惟云云

津門傳說 ○頃接都門信息云傳聞中日所立之約英國並無他說惟須日本將媽官炮台概行毀拆方能准其佔據云云

白蠟錫礦 ○白蠟來信云西去年內該處所出之錫米計共三十九萬五千六百八十一担之多至前年所出則不過三十一萬六千二百零一担而已至西去年內國家所收出口錫稅共銀一百六十四萬九千五百九十六元較前年則增有三十萬五千七百零六元之數因計其產錫之所如根打所出共三十萬七千三百八十五担勝律所出共七萬五千七百七拾餘担為各處所出者云

日報謬言 ○頃閱日本報紙內言節洵有令人聞而憤極者蓋有日本報多家論及日人侵擾中原十地一事官否將其人民概行剪去髮髮恐作日人裝束嗣又謂所得各處之人悉宜剪辮入於日俗至其婦女則均不准纏足云云嗚呼凡有血氣者漸得聞是 其能不為之髮指也乎

俄船過助 ○俄國運船尼奴俄律近由高浪發東行初六日道經助地查其船中載有出洋之人三百六十七名歸船到助轉地得畢定於本日啟行出口矣

暹羅疫盛 ○網略來信云該處時症連來日盛一日而其內地方未淡忘地尤為熾盛計至西本月廿三號止土人之患疫而斃者約計三千名之多而西人斃於是症者亦至十六名時症之狂富有可怖而見矣

會試二場五經 ○崇崇禮卑崇效天卑法地 矧惟若囂坊父蕩蕩農父若保宏父定辟 如山之德如川之流 季孫行父帥師城階及憚文公十有二年 大言不約六時不齊

鏡源時症 ○澳門時症流行迭紀時症據香港西函稱說澳中確係有疫每日患染死者約有二三十人並聞羊城附近地方亦有時症惟城中幸獲平安云以上乃西人所言按粵垣城內外現皆民物安康乃西人謬謂為有時症不知其何所見而云然也

火警錄登 ○初五夜二點鐘時陞旗山警炮傳警係鐵甲橋北路附近福音堂之處第六百零二號門牌之西人雜貨店中失火當經水龍開警馳赴救至三點鐘時火勢漸熄而該店已付諸一炬並延及其隣第六百零一號門牌廣興號洋衣店亦為災其尸不全聞被劫則猶未得詳知聞該西人雜貨店內所存貨物值銀萬五千元至二萬元之譜至其家所投保險則不過僅萬元而已

禁令新頒 ○澳門瓊洋等處患疫一事經已迭錄報章茲接港友來信云去月二十九日下午香港刊派街外憲報男言灣督因知澳門及海南兩處時疫方盛意料若不從嚴查禁則兩處來港之人難免帶疫而至為可危故特將防疫新例頒行出示禁止華客由此兩處來港云云

中俄密約 ○昨接上海西信言中朝前委欽差特齊國書禮物前往俄國以賀俄皇踐祚及大婚慶典然此不過掩飾之詞實則遞交中俄密約此約雖密惟其條款目下已洩露於外欽內畧言中國以一定之利益或將巴馬之地及滿洲地方之一份讓與俄國該約為俄國西

售出酒池國英一仔冠首紅

大英一千八百九十三年二月拾號



Bisquit Dubouché & Co.  
COGNAC

所製之紅首仔標酒池 馳名已久乃本  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十之  
久而其酒收存有數  
十年方肯出而沽賣  
故其熱氣概已全爾  
所以 諸君沽飲者  
均深獎譽在歐洲各  
國之人無不喜飲此  
酒因其氣味清香遠  
於他酒故也  
凡有欲沽者請認明  
此酒標者無不  
稱其美且宜  
本  
酒池與所細心辨  
認明頭庄及以上所  
列各標明并有帶來  
士拿端只為一等  
而字為最庶不至為  
彼標自之混是所切  
盼

售出酒池國英一仔冠首紅



上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買  
本行有厚譽焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲知前細參洋行謹啟

造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽夫之  
弊此酒若  
在本行沽  
買其價亦  
宜且價亦  
甚廉  
為留心辨  
認以免魚  
目之混珠  
在市上假冒者甚多  
本行有厚譽焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲知前細參洋行謹啟

街虱吧生苑叻實寓

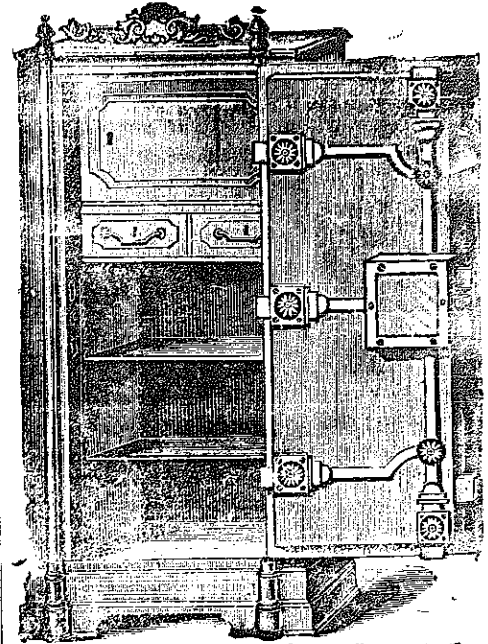
CHEW YIT HONG.

醫精方一周建福

保驗痲瘋癩出賢  
仙傳醫治痲瘋  
破爛痲瘋包七日乾痞  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過洽落風瘡風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉丸奉送  
風水師監洲

大清光緒二十年  
八月二十日 已

售出櫃鐵



已入素蒙 諸君購用 不感稱其  
妙計此廚之大小共有五種而價  
最青說一百元以上而鐵櫃乃  
歐州著名工師所製極其善本  
地有人西齊智人 變於地衛生理  
諸君取多向本行購用此廚之  
用因本行所沽者皆用頂上物料製  
造而成不能能壯觀瞻且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞其美  
廉莫此廚甚倘諸君有欲購此廚以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司謹前  
加珍目不殺公司謹啟

啟者本公司督辦正金名廠萬國酒池久已馳名助馳華藉  
君子均喜用之現已定與本酒公司包銷以應沽凡 諸君  
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買貨起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒

LITTLE'S ORIENTAL BALM

製監直理

水藥驗靈方東



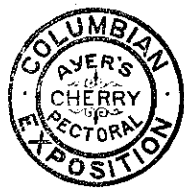
法再治則全愈矣計所用未及一樽而癒應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝威埠喬勿密利刺地地方沙穆呼律律拜

東理直和利園直換藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽之痛等症及痔毒試問如何治法嘗有幾千人  
謂患此症者所用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大解疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎  
熟思游處都因誤服他藥以致病勢日深惟明此藥油則雖至危極重之症無有不驗者若有起死回生  
之力醫者所不能治而此藥獨能見奇所以為妙也每樽銀五角其明者另詳 藥油代理人冥助  
大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其除均有寄售 光緒者請認玉址茲將醫會筋痛之症并其病  
人圖式經醫贊詞附列於左以見此藥之佳非自為誇獎也蓋此藥筋痛者用藥七分藥之入可能見功試  
觀沙君之贊詞曰 余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能為力竊自身其無生理  
矣當三禮拜前未用理直之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻帶不能操作詢問理直君監製藥油異  
常靈驗乃向真一樽方持在手而痛苦頓眩大不可堪因將藥油擦抹兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依  
法再治則全愈矣計所用未及一樽而癒應如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日 勝威埠喬勿密利刺地地方沙穆呼律律拜

水藥生醫

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

**AYER'S**  
**Cherry Pectoral**  
HAS NO EQUAL  
FOR THE RAPID CURE OF  
**Colds, Coughs,**  
Influenza, and  
**SORE THROAT.**



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

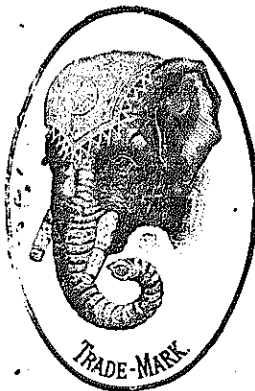
**Ayer's Cherry Pectoral**  
HIGHEST AWARDS AT THE  
**World's Great Expositions.**

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name Ayer's Cherry Pectoral is prominent on the wrapper and is blown in the glass of each of our bottles.

理者故有本醫士所製之櫻桃潤肺藥曾深深思慮研  
究數年之久始得完成其藥精治各感傷風咳嗽喘症  
感受對時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥  
者無不立效如神固非凡藥所能及也 倘有治用其  
藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫士所製之藥其端  
上璃玻製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶  
免為魚珠所混現該藥實在買得力境內倘有星架坡藥  
房代售 諸君若用祈至該藥房探買可也此佈  
西一千八百九十三年九月廿三號美國醫士亞耶謹啟

其照華英書籍地圖發售 ○啟者聯群閣司馬其照學東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故應為國家信任厥功偉  
於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六  
元 應華寶笈每部銀二元 英語彙腋每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語階梯每部銀六角 鋼板地球球五大  
洲全圖每幅裱起銀一元 此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋津寶筏  
不愧而為百世師也業於鐫板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱頌音用之者亦皆領有各國牌照無論中外人  
翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華示書局 星架坡漆木街廣興隆號謹啟  
貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人隨船用煤油及火柴等貨最為合宜倘  
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至於船稅一節務期格外從廉此佈  
大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七號 尊實得洋行謹啟

出 象頭標蜜酒



司由歐洲督辦象頭標蜜酒來助專為醫得方有商所用此酒氣味香醇  
且能除煩解渴於實德力士地最屬相宜洵合體 多用者特將此酒式列錄中俾諸君一  
覽而知按式領取倘蒙 光顧請至  
舊巴剎街萬興號右鄰本公司編認  
象首標為記庶不致誤價極平特  
此佈 啟

英一千八百九十三年九月廿一號

身千戎亦不肯退避三舍... 及其公得書大發皆揭其短處且有恫嚇之言... 日有能獻某首級者賞洋銀一千翼詰朝其旁亦有示之者... 海關數十里離我尚可炮力必通爲今之計不若將君輩先縛於樹... 氣爲此劫富濟貧之舉而有心歸正旋願投誠於彭剛直公... 即令投効長江水師雖予以末秩實深資指臂剛直公... 之列界以統帶之權破格用才尤非尋常知遇所可比... 警備無稽 ○上海字林西報云三月十二日傳聞滬上... 撫唐中丞促令劉軍門永福帶同部下之黑旗精兵馳往... 節麾他徒咸有戒心倭人聞之遂竭力進攻安平不一... 商人續接電信大致與上相同且謂劉軍門已往台北... 劉軍門北去助防省云云嗣再廿四日上海滬報云太古... 平時方安靜如常惟旅居打狗之西人均擬束裝他徙... 之謠囂也乎

時疫宜防 ○本報前日曾錄有民病堪虞一則言... 各處常有往來則傳染之事大有可虞昨嘗與友人論及... 屋內時有聞之且以夜間爲多不知者猶以爲屋中不潔... 聞之其氣竟能帶至數里之遙嘗有坐於車中馳行甚遠... 其災者是亦衛生家所不可以不知者也

溺斃報驗 ○某甲向以捕蝦爲業初五晚在梧槽港中... 屍浮起人始知之旋經巡捕如例傳聞轉驗矣

見死不救 ○李向崗之金門人置有小船一艘由叻往... 逐浮羅打馬海面猝遇暴風把持不定爰將其船吹覆李... 船路經該處得將李等三人救起越回叻中惟李等言當... 有同業同鄉之誼且復平時相識當時李等見林船駛過... 實船則三人性命亦將不保故到叻而後心甚不甘即將... 胸一刺死 ○客人曾堂兒近在何處之新及地方創設炭... 餘之深竟覺其下有物礙鋤起而觀之則爲木旋一具及... 蓋該山平素未通人跡惟有古木參天然則索繩何來如... 不可得者矣

風鶴驚心 ○廈門來信云廈人聞倭人侵犯澎湖即... 之輩亦無不張惶失措於夜靜更深時唯轉奔逃避至... 委員均請病假携眷回籍拱北輪船由廈開往上海裝... 洋亦無人留手探辦漳州白糖冰糖糖待而估者則... 銀與茶販也雖牛厲陷至今爲梗能不爲之... 人乘勢搶掠焚燒房屋下令民自備保護之策各條生... 患又出示曉諭凡逃赴鄉間者途中搶劫格殺勿論... 往來入港停泊雖照會言明彼此難免升炮而西國領事...

風鶴驚心 ○廈門來信云廈人聞倭人侵犯澎湖即非常驚懼... 之輩亦無不張惶失措於夜靜更深時唯轉奔逃避至... 委員均請病假携眷回籍拱北輪船由廈開往上海裝... 洋亦無人留手探辦漳州白糖冰糖糖待而估者則... 銀與茶販也雖牛厲陷至今爲梗能不爲之... 人乘勢搶掠焚燒房屋下令民自備保護之策各條生... 患又出示曉諭凡逃赴鄉間者途中搶劫格殺勿論... 往來入港停泊雖照會言明彼此難免升炮而西國領事...

風鶴驚心 ○廈門來信云廈人聞倭人侵犯澎湖即非常驚懼... 之輩亦無不張惶失措於夜靜更深時唯轉奔逃避至... 委員均請病假携眷回籍拱北輪船由廈開往上海裝... 洋亦無人留手探辦漳州白糖冰糖糖待而估者則... 銀與茶販也雖牛厲陷至今爲梗能不爲之... 人乘勢搶掠焚燒房屋下令民自備保護之策各條生... 患又出示曉諭凡逃赴鄉間者途中搶劫格殺勿論... 往來入港停泊雖照會言明彼此難免升炮而西國領事...





敬頌良醫 ○啟者僕因不慎染痲瘋惡疾已成不治之症自以發疾後身弱幸友人陳君古微與陳君古微先生求醫刀圭藥  
奏即獲霍然僕感恩再生無從爲報爰附數語藉誌弗悞 先生并擅內外兒婦各科求醫者可以問津而往焉  
大清光緒二十一年四月初三日 陳君古微頌

工部局告白 ○特此通知茲照一千八百八十七年所定第九條內第三十三及三十四節又一千八百八十九年所定更改第十七  
條之章程因本坡工部局格標第四段人員或洋禮禮自行告退故欲於一千八百九十五年冥月十號即華月十六日禮拜五在慈民  
路工部局之寫字樓內再行公舉他員以充是任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點半鐘止其票紙可於投票之日由各入  
票之人向收票之處向收票之人取討然照議定之律章凡諸遠稅之人如欲公舉局員須以二人先行列舉一人舉之一人和而之該公舉字  
當於冥月二號以前交付工部局寫字樓然該兩人須自付度果否有權可以公舉第四段之局員至欲公舉局員之格式紙可向本局司理人  
處取討而本局總理人員對於冥月四號在慈民申路本局寫字樓內審聽裁奪凡諸人有付信告訴所舉已入票公舉之局員果有不合之處否以  
便核辦特此佈 聞 大英一千八百九十五年四月廿六號 新嘉坡工部局總辦人員下力山打然直謹啟

勸新賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等省以來迄今數年所有請發各項 部照均分別  
先後隨時頒發給換此人所共見其閱隨捐隨解從不集懸所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多  
艱之際籌款更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐輸亦極踴躍本委員復受奉札委會同  
公正紳商籌辦各款要需各埠有志願揚之士頗不乏人如欲報捐官指者分發選缺即補各埠花樣節節備極封等類均可一律收捐  
隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏請獎敘用特佈告前各埠踴躍需需利爲大局幸甚本局向設  
邱萬興公司 吳德游號 大清光緒二十一年二月初一日 總理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇等省賑捐委員謝壽啟

花園出稅 ○啟者本號有園一所坐落大吧窰之馬盤賢知亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其家中傢私器物等出與人 諸君  
有欲稅賃者請至本號面議便得特此佈告 大英光緒廿一年三月十六日 黃坤豐號謹啟

# 廣東朱炳昌

## 萬應聖靈茶

本號開製蠟丸生理叨蒙遠近馳名最近復得一新法始創  
有驅蠱茶煉煉純無雜入口變苦爲淡可常作茶檀  
清熱止渴利水消食應驗如神功難盡述有病服之立即  
全愈無病服之煥發精神本號不惜重資求盡美善居家  
行旅在在相宜誠護身之寶也請嘗試之方知其妙  
每盒捌塊價銀八分  
老舖在佛山鎮黃傘大街 一棧在香港上環大馬路  
一棧在省城外普濟橋頂 一棧在省城內城隍廟前  
光緒廿一年三月初二日 牛車水大馬路廣安堂謹啟

華 啟者故有人購到華英  
字典數部託本館代售之  
代估此字典內列中英  
兩國文字精細詳明且  
每部祇得一本携帶  
尋均甚便捷 諸君  
欲究心中英文字者請  
到本館取閱可也  
本館謹啟

# H. E. HOLTY. MEDAN, DELI.

## 代理認務

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會其通曉德申韓頗堪自信故乃將其學出而問世因第日裡及費其地乃與  
人代辦訟務並債務等事莫不瞭然清理倫新嘉坡檳榔嶼六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及  
轉帳不清等數可照以上所列兩國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債務必令其清償至於酬費  
用祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於登費則不在其內然登費亦屬無幾該諸凡君亦弗辭也倘諸君有  
遇此等訟務者尚期關注 必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 慶芝伊何里知謹啟

墊枋路頭遊覽船開行 ○本號輪船往來各埠定期開行如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一  
五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
由芙蓉往芙蓉則日 由芙蓉往芙蓉則日 由芙蓉往芙蓉則日 由芙蓉往芙蓉則日 由芙蓉往芙蓉則日 由芙蓉往芙蓉則日  
由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在麻六甲吉隆坡實叻等處每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白

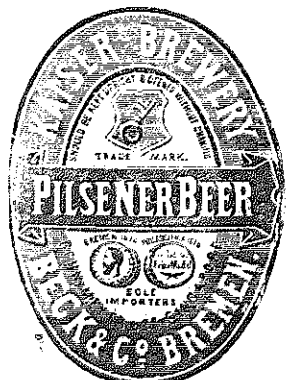
豐源號謹白

售發司蜜



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來噴發售其酒極佳茲將標印  
出 諸君光顧所為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標  
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於樽木杪內加鐵  
烙鎖行形以示分別倘 諸君知有人假冒到請本行轉報即謝  
紅銀二百大元絕不食言再此酒不能散賣  
加拿大 檳榔嶼 日理等處其  
他各埠均能運往並此佈  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟



售仕酒地國英標京蜂上正國法



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來噴發售其酒  
酒香濃郁醇厚真為飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無  
窮今市上所有萬種酒無有能  
出其右者誠佳釀中妙品也至此  
酒惟本公司一法出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並能辨香味方不致誤價  
甚相宜如有欲買之請早至  
本公司購買是幸  
大英一千八百八十八年六月二  
十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也洋行謹啟

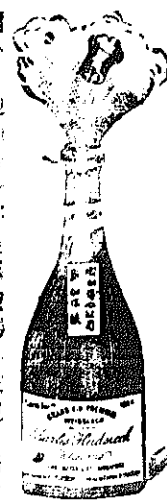
烏密酒



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來噴發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到時應請此酒香與尋  
常不備飲之可口且能保養精  
神調和血氣滿飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標印不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲買者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號  
明嗎也洋行謹啟

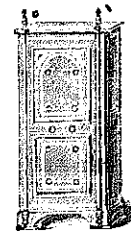
售出品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來噴發  
其酒係白頭式醫傳有年沽飲 諸君莫不  
稱其子爽奈近有無恥之徒假冒本行三品酒  
蓋式以圖魚目混珠情殊可恨後 諸君  
買本行白頭三品酒者請細認本號標印  
有小包印 諸君光顧請細認也  
始為真若此字樣即係假冒請細認此  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也洋行謹啟



名樹發

啟者本行所辦到上等密酒來噴發售其酒  
酒香濃郁醇厚真為飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無  
窮今市上所有萬種酒無有能  
出其右者誠佳釀中妙品也至此  
酒惟本公司一法出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並能辨香味方不致誤價  
甚相宜如有欲買之請早至  
本公司購買是幸  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明嗎也洋行謹啟



啟者本行所辦到上等密酒來噴發售其酒  
酒香濃郁醇厚真為飲之誠可令  
人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無  
窮今市上所有萬種酒無有能  
出其右者誠佳釀中妙品也至此  
酒惟本公司一法出餘無別家  
出售 諸君光顧請細認蜂窠標  
為記並能辨香味方不致誤價  
甚相宜如有欲買之請早至  
本公司購買是幸  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明嗎也洋行謹啟

